

# Les Infos de Base

Mercredi 23 avril 2014  
volume 17, numéro 17  
ISSN 1492-0670



**GAUDET**  
ÉDITEUR LTÉE

## État de la publication

L'*Infobase Lois du Québec* et la *Statutes of Québec Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *G.O.Q.*, Partie 2, fascicule n° 17 du 23 avril 2014.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 23 avril 2014 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Québec* et la *Regulations of Québec Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *G.O.Q.*, Partie 2, fascicule n° 17 du 23 avril 2014, et à la *G.O.Q.*, Partie 1, fascicule n° 16 du 19 avril 2014.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 8 mai 2014 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Gazettes officielles du Québec* contient le texte intégral de la *G.O.Q.*, Partie 2, du fascicule n° 40 du 30 septembre 1998 au fascicule n° 13A du 26 mars 2014, et de la *G.O.Q.*, Partie 1, du fascicule n° 43 du 3 octobre 1998 au fascicule n° 12 du 22 mars 2014.

L'*Infobase Lois du Canada*, et la *Statutes of Canada Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *Gaz. Can.*, Partie III, n° 3 du 17 septembre 2013 et à la *Gaz. Can.*, Partie II, n° 9 du 23 avril 2014.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 23 avril 2014 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *Gaz. Can.* ou dans une *Gaz. Can.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Canada* et la *Regulations of Canada Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *Gazette du Canada*, Partie II, fascicule n° 9 du 23 avril 2014.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 23 avril 2014 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *Gaz. Can.* ou dans une *Gaz. Can.* antérieure.

Le *Code civil du Québec — Accès aux règles* est à jour au 22 mars 2014.

Le *Dictionnaire encyclopédique du Droit québécois* est à jour au 22 mars 2014 et contient maintenant 9 452 termes ou mots de renvoi pertinents.

Le *Droit des petites sociétés par actions — Accès aux règles et formulaires* est à jour au 1<sup>er</sup> septembre 2013.

Le *Code de procédure des assemblées* est à jour au 1<sup>er</sup> septembre 2013.

Le *Droit des associations non personnalisées (contrats d'association)* est à jour au 1<sup>er</sup> septembre 2013.

## Liste des modifications apportées à l'Infobase Lois du Québec

Aucune modification cette semaine.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, elles ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Québec

*Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*, RLRQ, c. **V-1.1**, r. 10, aa. 13.16, 14.2.

*Règlement modifiant le Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*, A.M. 2014-03 du 10-04-14, (2014) 146 *G.O.* 2, 1511, aa. 1, 2.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ils ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Liste des modifications apportées à l'Infobase Lois du Canada

*Loi sur la gestion des terres des premières nations*, L.C. **1999, ch. 24**, annexe.

*Décret modifiant l'annexe de la Loi sur la gestion des terres des premières nations*, DORS/2014-89 du 11-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can.* II, 1186, a. 1.

## Dans ce numéro

### 1 État de la publication

Liste des modifications apportées à l'*Infobase Lois du Québec*

Liste des modifications apportées à l'*Infobase Règlements du Québec*

Liste des modifications apportées à l'*Infobase Lois du Canada*

### 2 Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Canada

Quoi de neuf dans Accès Légal

Gaudet Éditeur Ltée  
5278 rue Nantel  
Saint-Hubert QC J3Y 9A7  
514/893-2526 (téléphone)  
1-800/481-8702 (sans frais)  
450/443-3642 (télécopieur)  
[info@gaudet.qc.ca](mailto:info@gaudet.qc.ca)  
<http://www.gaudet.qc.ca/>

*Loi sur la gestion financière des premières nations*, L.C. **2005, ch. 9**, annexe.

*Décret modifiant l'annexe de la Loi sur la gestion financière des premières nations*, DORS/2014-77 du 04-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1109, a. 1.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, elles ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Canada

*Loi sur l'accès à l'information*, L.R.C. (1985), ch. **A-1**.

*Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales (Loi sur l'accès à l'information)*, TR/83-113, annexe.

*Décret modifiant le Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales (Loi sur l'accès à l'information)*, TR/2014-42 du 23-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1225, a. 1.

*Loi sur le droit d'auteur*, L.R.C. (1985), ch. **C-42**.

*Règlement sur la définition de signal local et de signal éloigné*, DORS/89-254, a. 1.

*Règlement modifiant le Règlement sur la définition de signal local et de signal éloigné et le Règlement sur la définition de «petit système de transmission par fil»*, DORS/2014-80 du 04-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1134, a. 1.

*Règlement sur la définition de «petit système de transmission par fil»*, DORS/94-755, a. 3.

*Règlement modifiant le Règlement sur la définition de signal local et de signal éloigné et le Règlement sur la définition de «petit système de transmission par fil»*, DORS/2014-80 du 04-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1134, a. 2.

*Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, L.R.C. (1985), ch. **E-19**.

*Liste des pays désignés (armes automatiques)*, DORS/91-575.

*Décret modifiant la Liste des pays désignés (armes automatiques)*, DORS/2014-92 du 10-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1215, a. 1.

*Loi sur les pêches*, L.R.C. (1985), ch. **F-14**.

*Règlement de pêche de l'Ontario (2007)*, DORS/2007-237, a. 1.

*Règlement modifiant le Règlement de pêche de l'Ontario (2007)*, DORS/2014-85 du 04-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1166, a. 1.

*Règlement prévoyant les conditions de prise des règlements en vertu du paragraphe 36(5.2) de la Loi sur les pêches*, DORS/2014-91 du 11-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1198, nouveau.

*Loi sur la protection des renseignements personnels*, L.R.C. (1985), ch. **P-21**.

*Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales (Loi sur la protection des renseignements personnels)*, TR/83-114, annexe.

*Décret modifiant le Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales (Loi sur la protection des renseignements personnels)*, TR/2014-43 du 23-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1226, a. 1.

*Loi de l'impôt sur le revenu*, L.R.C. (1985), ch. **1 (5<sup>e</sup> suppl.)**.

*Règlement de l'impôt sur le revenu*, C.R.C., ch. 945, ann. VIII.

*Règlement modifiant le Règlement de l'impôt sur le revenu (universités à l'extérieur du Canada)*, DORS/2014-81 du 04-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1139, aa. 1-10.

*Loi sur les mesures économiques spéciales*, L.C. **1992, ch. 17**.

*Règlement sur les mesures économiques spéciales visant l'Ukraine*, DORS/2014-60, a. 2, annexe.

*Règlement modifiant le Règlement sur les mesures économiques spéciales visant l'Ukraine*, DORS/2014-93 du 12-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1218, aa. 1-3.

*Loi sur la sécurité automobile*, L.C. **1993, ch. 16**.

*Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles*, C.R.C., ch. 1038, ann. IV.

*Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (modifications diverses)*, DORS/2014-82 du 04-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 114, aa. 1-7.

*Tarif des douanes*, L.C. **1997, ch. 36**.

*Décret de remise visant certains téléviseurs*, DORS/2014-88 du 11-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1179, nouveau.

*Loi maritime du Canada*, L.C. **1998, ch. 10**.

*Règlement sur l'exploitation des administrations portuaires*, DORS/2000-55, intertitre précédant l'article 31.1, 31.1.

*Règlement modifiant le Règlement sur l'exploitation des administrations portuaires*, DORS/2014-86 du 03-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1169, aa. 1, 2.

*Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, L.C. **1999, ch. 33**.

*Règlement sur le 2-butoxyéthanol*, DORS/2006-347, aa. 2, 3, 4, 5, 7, 8, ann. 1, 2.

*Règlement modifiant le Règlement sur le 2-butoxyéthanol*, DORS/2014-78 du 04-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1113, aa. 1-11.

*Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*, L.C. **2001, ch. 27**.

*Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés*, DORS/2002-227, aa. 13.11, 203, 209.5, 209.6, 209.7, 209.8, 209.9, 209.91, 209.92.

*Règlement correctif visant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés*, DORS/2014-83 du 04-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1157, a. 1;

*Règlement modifiant le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés*, DORS/2014-84 du 04-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1163, aa. 1-3.

*Loi sur le Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique*, L.C. **2002, ch. 9, art. 47**.

*Décret chargeant le ministre des Transports de l'application de la Loi*, TR/2006-23, abrogé.

*Décret abrogeant le décret C.P. 2006-62*, TR/2014-41 du 23-04-14, (2014) 148 *Gaz. Can. II*, 1224.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ils ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Quoi de neuf dans Accès Légal

La présentation des Infobases fédérales a été revue pour présenter les textes de façon alphabétique comme c'est la coutume dans les juridictions de common law.